

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Un mes... 1,25 pesetas
Tres meses... 3,50
Ses meses... 6,75
ULTRAMAR
Ses meses... 15 pesetas
Doce meses... 25

PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Tres meses... 7,50 pesetas
Ses meses... 11
Doce meses... 14
EXTRANJERO
Tres meses... 11,75 pesetas
Ses meses... 25

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono, número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

AMISTAD IMPUESTA

Después de la desigual lucha a que nos arrastraron las desmedidas ambiciones de los Estados Unidos, impuesto en París un tratado de paz que es el colmo de la mala fé, del abuso de la fuerza bruta y del desprecio al derecho...

El duque de Arcos, quizás por su experiencia en la materia, quizás también por ser casado con una mujer nacida en aquella tierra donde tan grandes pecados se han cometido contra nuestra patria...

La acogida hecha por Mac-Kinley al duque de Arcos, dice la prensa oficiosa, que ha sido cordial y digna; después de los discursos de rúbrica, en los que ambos se congratularon de reanudar las interrumpidas relaciones...

No dice el telegrama si también le preguntó por la del pueblo español, tan vilmente despojado de lo suyo por la artera política del Presidente. Para éste las relaciones diplomáticas seguirán con nuestra patria como si nada hubiese ocurrido...

Mr. Mac-Kinley podrá desear que las nuevas relaciones sean iguales a las pasadas, pero España de ninguna manera puede man festar igual deseo: cierto que ya no tiene en América y en Océania ni un palmo de terreno que despierte la no satisfecha codicia de los americanos...

La pasada amistad no fué sincera para nosotros de parte de los yankees, que no perdonaron medio de apropiarse lo nuestro: si la que ahora renovamos ha de ser más leal y no perdonarán medio de quedarse con nuestros cañones y propiedades...

De desear es que la paz reine entre los pueblos, pero la paz noble y propia de hombres de buena voluntad que respetan el derecho y la propiedad ajena y no andan en busca de medio de quedarse con lo que no es suyo contra el deseo de su dueño...

Emérides

13 de Junio

UNIVERSALES.—1886. Muere ahogado en el lago Starnberg, a donde se arrojó en un rapto de locura, el rey Luis II de Baviera, que había nacido en 1845 y subido al trono en 1884...

ESPAÑOLAS.—1621. Tratado de paz entre España e Inglaterra, renovando los anteriores, y estipulando además la restitución mútua de lo que se había quitado y confiscado con motivo de la guerra de 1718...

1895. Fallece en Burgos, víctima de crónicas dolencias, el célebre político, ministro que fué del gobierno provincial y de D. Amadeo de Saboya, Don Manuel Ruiz Zorrilla, jefe del partido republicano progresista...

NAVARRAS.—1193. Muere el obispo D. Pedro de

Artajona, llamado D. Pedro Paris por haber hecho sus estudios en la capital de Francia. Había regido la diócesis de Pamplona durante 26 años, defendiendo con gran valor y celo los derechos y jurisdicción de su Iglesia...

HA FALLECIDO: En Urroz don Mignel Beleret Lacuya.

Noticias del domingo De Barcelona

Madrid 11 (11 noche). El Circulo republicano de Barcelona ha nombrado en reunión de hoy los señores Junoy y Odon de Buen, para la representación en la asamblea que va a reunirse en Madrid.

La asociación del Fomento del Trabajo Nacional ha acordado pedir al Gobierno que no figuren en los nuevos presupuestos los recargos de guerra de 10 y 20 por 100.

Procedente de Cartagena ha llegado a Barcelona el crucero Vicente Yanez Pinzón, destinado a vigilar las costas.

La cesión de las islas. Telegrafían de Berlín que un importante periódico publica una entrevista en que el señor Silvela se mostró satisfecho de que Alemania adquiere las islas Carolinas, Marianas y Palaos, que hubiera sentido caer en poder de otra potencia.

De Filipinas. Telegramas de Washington desmientan la noticia de haber dispuesto el Gobierno que regresara la comisión civil que envió a Manila. Dicen también que a consecuencia de las lluvias la brigada de Mac-Arthur ha tenido que acuartelarse.

Las fiebres y el calor causan muchas bajas.

Noticias diversas. De Palencia comunican que una tempestad ha causado numerosos perjuicios en los campos.

El ministro de la Gobernación hará mañana en el Senado el proyecto de reforma de la ley de Sanidad.

Política. La Epoca dice que carecen de fundamento los rumores de que el Sr. Silvela se mostrará mañana en el Congreso en distinta actitud que ayer acerca de la cuestión de Morayta.

Anoche llegó a Madrid D. José Castrillo, secretario particular de don Jaime de Borbón.

También ha llegado el marqués de Cerralbo.

En honor de Velazquez. El martes se verificará en Palacio un concierto con motivo del centenario de Velazquez ejecutando la orquesta dirigida por el maestro Pedrel composiciones del tiempo en que vivió aquel célebre artista.

Varios meetings. En Barcelona se ha verificado un concierto a beneficio de las familias de los presos de Montjuich tomando parte los Coros de Clavé. Había mesas petitorias y junto a ellas estaban los hijos de los presos.

En varios pueblos de aquella provincia se verificarán meetings con el mismo objeto.

En Zaragoza se ha verificado otro meeting para pedir la revisión del proceso de los de Montjuich. De los discursos el más aplaudido ha sido el de una mujer llamada Angeles Ayala.

El ministro yankee. Anoche llegó a Madrid el nuevo representante de los Estados Unidos.

Se llama Storer, tiene 52 años, es abogado y fabricante rico, muy amigo de Mac-Kinley.

Comisión del mensaje. Mañana se elegirá en el Senado la comisión del mensaje. El Gobierno presenta candidatura cerrada, compuesta de los señores conde de Tejada de Valdosa, Arrazola, Sanchez (don Pedro), marqués de Costera, Rodriguez, don Pedro, Lastres y Diaz Coheño.

Todavía no se sabe si los fusionistas presentarán algún candidato.

España en el extranjero. El Herald dice que son graves las relaciones de España con otras naciones, pues se viene hablando de notas conminatorias recibidas por nuestro Gobierno y de una alianza hispano-alemana, que llevan a mal varias potencias.

La salud del Papa. Telegramas de París y Roma telegrafían que el estado de salud del Papa es delicado, a pesar de sus incomparables energías.

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS. Madrid 12 (1,13 madrugada). Se comenta vivamente, y se censura a la em-

presa del ferrocarril y empleados, por el hecho de haber ocurrido varias desgracias por el excesivo número de viajeros que fueron a la corrida de toros de Aranjuez. A causa de venir en los estribos de los coches caeron desde tren varios individuos a la vía, murieron dos e ignorándose el paradero de algunos. En el río Tejo se ahogaron otros dos de los que ca-

¡Como siempre!

Triste es tener que confesarlo, pero ante la realidad de los hechos es indispensable declarar la verdad con toda su desnudez, a fin de que nuestros políticos sepan que esos escarceos y polémicas personales que se establecen en el Parlamento, no van a ninguna parte, si no es a pasar el tiempo inútilmente, cuando tantos y tantos asuntos importantísimos para el interés de la patria esperan ser discutidos.

Sucede a veces en la vida de los pueblos como en la vida de los individuos, que se hace precisa una reforma radical en las costumbres para poner a salvo la existencia o para poner remedio al mal: cuando esto sucede, necesario es reconocerse y prescindir de corupciones que, si nunca favorecieron nuestro bienestar, en los momentos de peligro pueden dar al traste hasta con la vida.

Se hace hoy indispensable la constitución de las Cámaras, porque ellas son un instrumento necesario de gobierno. El país espera impaciente la hora de la rendición de cuentas, de la liquidación de los desastres, de la discusión y aprobación de medidas salvadoras, y no parece sino que por lo mismo que el país lo reclama y la necesidad más imperiosa le exige, los enemigos capitales de sus intereses se aprestan a la lucha para que resulten ilusorias nuestras legítimas esperanzas de regeneración.

A lo que se ve, nada hemos aprendido; estamos donde estábamos. Las mismas controversias, los mismos dimes y diretes, se suscitan entre nuestros políticos, la labor práctica, la labor útil, el trabajo beneficioso para los intereses de la patria no llega nunca.

El arreglo de la Hacienda, la reorganización de los cuerpos armados, las reformas político-administrativas en todos los centros, órdenes y esferas que se hace preciso acometer con la mayor urgencia, todo esto que espere; lo primero es discutir las cuestiones personales, lanzar contra los enemigos los apóstrofes más duros y los insultos más descarnados, en una palabra, desahogar los odios y los rencores; esta, esta es la ocupación preferente, el trabajo predilecto de la mayor parte de nuestros políticos.

Solo un exceso de patriotismo por parte del Gobierno y de las oposiciones puede salvarnos; y por desgracia, este no aparece, y se echa muy de menos en las sesiones de nuestras Cámaras legislativas.

NUESTRAS CARTAS

Las tormentas en Navarra

De San Adrian

Sr. Director de EL ECO DENAVARRA. Muy señor mío: Pocos hechos producen en el ánimo un pesar tan hondo, cual el que motiva estas líneas con que me permito molestarle.

A las cinco de la tarde de ayer, cuando se observaron dos nublados, uno que bajaba por el Ebro y otro que saliendo del monte Yerga, jurisdicción de Alfaro, cruzaba por encima de Calahorra; aquél de un color oscuro, y éste de un gris ceniciento que desde luego llamó mucho la atención.

Los resultados de ambos nublados han sido dejar a esta villa en la miseria y desconsuelo. El principio del fenómeno atmosférico fué el sentirse un ruido continuado y fuerte que hacía trepidar la tierra, y produjo el pánico en todo el vecindario, y mucho más en los que se hallaban en el campo.

Imediatamente principié a descargar piedra con tal ímpetu, tal tamaño y en tal cantidad que en quince minutos fué suficiente para ver todo el suelo blanco, cual en una nevada, los árboles sin ramas ni frutos, las mieses tronzadas e estropeadas, y las hortalizas completamente trituradas.

No es posible, Sr. Director, describir el efecto que produce ver 5.000 robadas de regadío con sus frutos frondosos, y ya casi en condiciones de ser recolectados, desaparecer éstos en veinte minutos, sumiendo en la miseria a propietarios y arrendatarios.

La desesperación, el desconsuelo mayores retrataban los rostros de todos los labradores. Todo un año empleado trabajando para que el soplo de un nublado destruyera todos sus frutos! Se cogieron piedras después de terminado el nublado que todavía pesaron 150 gramos y creo no es aventurado suponer que cuando cayó pesaría los 200. El tamaño general de ellas era como huecos de peruliz. Hay sitios donde todavía se conserva la piedra y son las once de la mañana.

Hay varias personas heridas en la cabeza y contusas lo están cuantas se encontraban en el campo.

La dula fué imposible a los pastores contentar en el soto, de donde salió a todo escape,

antes de principiar a caer piedra, pero las cogió en el camino y las pobres caballerías vinieron medio estropeadas.

Muy difícil es calcular las pérdidas materiales pero dicen puede asegurarse que no bajará de 60 a 70.000 duros.

Está hecha la trilla, gran parte de la vendimia, no quedan frutas ni hortalizas tempranas, y las tardías han quedado tan maceradas que aun cuando rompan por nuevas yemas, sus productos serán tan tardíos que... no llegarán. La situación del pueblo no puede ser más desconsoladora, las clases labradoras en esta época viven por regla general, de lo que en el campo tienen, ya directamente ya por medio del préstamo, los campos han quedado sin nada y por tanto se vé delante un invierno de 15 meses habiendo muchas madres que no pueden disponer para sustentar a sus hijos de otra cosa que el calor de su regazo ya que no puede esperarse baja demanda de jornales porque la desgracia si ha llegado a la clase jornalera en las tierras que lleva en arrendamiento, a los propietarios les ha tocado en esas mismas tierras, de las que no cobrarán renta, y en las que por su cuenta cultivan.

Con esta fecha el Ayuntamiento se ha dirigido a la Excmo. Diputación y entre otras cosas que podría hacer para alivio de este vecindario es la construcción del trozo de carretera que une esta villa con la de Azagra, único tesoro que desde hace más de 25 años, falta para terminar la carretera de Urbión a Mirago.

Esperando que su influencia habrá de ser favorable a la justa petición de este pueblo, y terminando esta tengo mucho gusto en repetir de usted afectísimo, s. s.

El corresponsal. 11 de Junio.

De Villafranca

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy Sr. mío: Ayer descargó en esta villa sobre las 6,30 de la tarde, una fuerte tronda de piedra que si bien no tocó en el casco de la población, en cambio en las viñas del monte hizo bastante daño y muy particularmente en los sembrados de la bardena cuyos trigos estaban ya para segarse. Triste condición la del pobre labrador que en pocos minutos vé desahucarse el fruto de tantos afanes cuando ya lo contaba en los graneros!

Y para que se compruebe una vez más aquel adagio que dice «Bien vendida seas desgracia si vienes sola», ahora se ha iniciado en las viñas la terrible enfermedad del mildew y si bien a prevención han sulfatado algunos viticultores, en su mayoría no lo han hecho siendo muy de temer que la enfermedad se desarrolle y propague el tiempo que hace es muy a propósito; aguzones por la noche sin viento, y a la mañana un sol tropical. ¡Que Dios se apiade de nosotros!

Sigue la extracción de vinos en gran escala; de trigo pocas demandas y éstas a precio muy bajo; la cosecha de habas ha desmerecido mucho para la enfermedad llamada vulgarmente royada.

Y deseando dar a V. noticias más agradables, queda suyo afmo. y S. S.

El corresponsal. 11 Junio

De Elizondo

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: Hoy se ha verificado en esta Perroquia con toda solemnidad el primer aniversario del fallecimiento del insigne baztarés don Bonifacio Santesteban que pasó a mejor vida, el día cinco del año próximo pasado (Q. E. P. D.)

Con tal motivo y dada su distinguida parentela ha sido muy concurrido dicho aniversario. No voy a biografiarle tanto como merece, ni es posible en el espacio de una carta; y tan solo diré brevemente, que su favorita ocupación era hacer números; vivió haciéndolos, su recreo, en tantos años como pasó sin salir de su habitación, hacer y anotar cálculos: de modo que era un lleva cuentas gratuito. No me ocurre otro calificativo.

Y no merecerá que se coloque un buen retrato suyo, bien en la Sala de sesiones del valle ó en la de Ropería de la Misericordia?

Creemos que si; pero tememos que pase, tal vez desapercibida, esta idea; como está pasando por alto como suele decirse la Ley del Protectorado de la Beneficencia general y particular a pesar de las excitaciones dirigidas desde la Catedral de la Verdad por un Padre Paul hece ya algunos años.

Suyo afectísimo

El corresponsal. 10 Junio.

De Valtierra

Anteayer, a las seis y media de la tarde, cayó una pedregada horrosa sobre Valtierra. Con ruido imponente se nos presentó la fatal nube, que viniendo de la parte del Soto, atravesó todo el terreno sembrado de la jurisdicción de dicha villa, terminando en las Bardenas.

Quince minutos duró el espectáculo, siendo de fatales consecuencias para los valtieranos. Gran cantidad de piedra durísima, del tamaño de huevos de paloma nos azotó, durante sin deshacerse más de una hora después de la catástrofe.

No se sabe, huya que tamentar desgracias personales, siendo cuantiosas las pérdidas ocasionadas en los sembrados. Pasado el furor de la tempestad, como hijos de los campos, salíamos a contemplar los resultados, de donde volvíamos consternados. Aquello se asemejaba a un lugar de batalla, donde la lucha es sin cuartel. Las antes lozanas hortalizas se nos presentaban en estado deplorable; porque estropeados sus tallos tenían en el suelo las hojas y nacientes frutos magullados éstos y agujereados aquellas.

Los cereales han sufrido más, los que estaban dispuestos para segarse, el grano se hallaba en el suelo y las cañas rotas y entreteladas por el huracán, excitaban a compasión.

En las viñas y los olivares también ha dejado huellas la devastadora nube, del terreno que abarcó.

Al regresar al pueblo, observamos la segunda parte del drama, pues familias enteras, al considerar, que las economías de muchos meses y los trabajos de todo un año; los eran infructuosos sumiéndolos en la miseria, irán de una a otra parte desolados y quejándose de su verdadera desgracia.

Tenemos noticia que tales ecos se oyeron en la casa de la villa, donde el Ayuntamiento se hallaba en sesión, que aun cuando la Corporación municipal, se encontraba dispuesta a seguir el procedimiento de apremio contra los contribuyentes morosos de los repartos que se hallaba recaudando, el señor Alcalde, ni puso este asunto al estudio de los señores concejales.

Acto noble, que dice mucho, y esperamos sea completado por la Excmo. Diputación, que mira a sus administrados como amantes hijos y se apresura a enjugar sus lágrimas de amargura. Ignoramos el alcance exacto de los perjuicios, encaminados a mitigar tan intensos dolores, se debiera nombrar una comisión.

Esto nos ha referido nuestro Corresponsal en la república villa, que ha venido a Pamplona, para gestionar asuntos de su cargo de Depositario municipal.

En la Audiencia

Se ha señalado para hoy la causa procedente del juzgado de instrucción de Tafalla y seguida contra Calixto Indart y Esparza, por el delito de hurto.

Defenderá al procesado el abogado Sr. Beunza, siendo procurador el señor Velasco.

Se ha dictado sentencia condenando a Ricardo Rafael Pedro Celestino Gonzalez y Fernandez (a) Andaluz a la pena de un mes y un día de arresto mayor por el delito de amenazas, y a la de dos días de arresto menor y multa de diez pesetas por cada una de las dos faltas.

Peregrinación a Tafalla

LA FLOR DE NAVARRA

Tafalla, ciudad antiquísima cuyos blasones llevan estampados el nombre de Tubal, nieto de Noé y quinto hijo de Japhet, como a quien debe su fundación, probada cuanto puede permitirlo una antigüedad de 4000 años; Tafalla, cuna de esforzados soldados que esmaltaron la historia de Navarra con sus hazuosos hechos, y de virtuosos s. plentisimos varones como el jesuita P. Calatayud, que recorrió la España asombrando con la magia de su palabra a los que de todas partes y en austeras penitencias acudían gozosos a escucharle.

Tafalla; que en tu recinto encerraste soberbio palacio, de calados ajimeces y de jardines pensiles, mansión de los reyes de Navarra, palacio en cuya torre de Ochagavía fué encerrado prisionero el malaventurado príncipe de Viana, quien angustiado por la derrota, que en sus huesos causara el rey su padre, y viendo turbado su reposo por las asechanzas de su ambiciosa madrastra, que atentaba contra su vida, se entregaba de lleno a los pensamientos famosos inspirados por su amada Brianda, cuando según un bello romance antiguo, de un barón de Bigüezal, ella le avisaba del peligro cantando al pie de la prisión.

En el castiello encerrado no fagades colación, que la traición vos ha jurado con males artes et mal corazón la perdición;

y favorecida sin duda; por algunos tafalenses se introduca diariamente en la prisión llevando una canastilla de alimentos, únicos que, por ser de sus mismos, podía el infeliz príncipe aventurarse a tomar.

Tafalla, que por todos esos pasados esplendores mereciese ser llamada la flor de Navarra; de tu hospitalidad generosa conservar perdurable recuerdo y por tu cultura hermosa yo te saludo como jardín de Navarra y a tus flores, las LLEGADAS.

LLEGADA DE LOS PEREGRINOS

Un virtuoso sacerdote y laureado poeta, don Tomás Azcarate, secundado con entusiasmo por todo el clero del distrito, concibió y realizó los trabajos para organizar la peregrinación y desde el amanecer del domingo hasta las ocho de la mañana; los trenes de Pamplona y Castejón, coches, carros, caballerías, toda clase de vehiculos en fin, transportaban por los caminos afluentes a Tafalla una multitud de gentes, además del gran número que caminaba a pie.

Las entradas de las calles por donde habían de llegar los romeros estaban cubiertas de arcos de flores, banderas y follaje, con imágenes del Sagrado Corazón y rutilos en los que se saludaba a los peregrinos.

En la plaza de Navarra y adosado a la fachada del Ayuntamiento se había levantado un hermoso altar en el que bajo sollo encarnado franjeado de amarillo, que descendía del tejado se colocó una efigie del Salvador; a la izquierda se vela sobre pedestal de madera una escultura de la misma materia, representando al padre Calatayud; a la derecha está situado el kiosko para la música. Las dos entradas de la plaza cerradas por arcos de ramaje erigidos por el Municipio los cuales se ven dos gruesos carteles que dicen: «La ciudad de Tafalla saluda a los peregrinos.»

Por estos arcos van pasando todos los pueblos y particulares que acuden a la procesión que va organizándose en frente del edificio ocupado por los padres Escolapios.

LA PROCESION

A las ocho de la mañana sale de la casa consistorial para dirigirse a Santa María, cuyo cabildo ha de recoger, la corporación municipal, presidida por el digno gobernador de la provincia don Genaro Pérez Moso, y acompañada de lucida representación militar. Va precedida de la música del pueblo, elegantemente uniformada con traje negro, cuello y bocamangas azules y gorra galeada.

El paso de esta comitiva provoca en los buenos tafalenses sonrisas de satisfacción por su lucido aspecto, llamándoles la atención el fajín del gobernador, autoridad que les enorgullece por ser de casa, aunque para ellos no es sino don Genaro, lo que vale más que todos los fajines y bastones, y así les gobierna por el afecto.

Las ocho y media marca Galvana, (con este calificativo distingue el pueblo al reloj de la plaza, que da las horas muy lentamente) cuando comenzó el desfile de la procesión que atravesando diversas calles y pasando por Santa María regresaba a la plaza.

Marchan agrupados por pueblos en dos filas los primeros los hombres y detrás las mujeres, dentro de cada agrupación; por el medio los estandartes y escudos, y los cantores; al final de cada grupo el Ayuntamiento respectivo, y en este mismo orden se suceden los pueblos siguientes:

Mendigorria, Berbinzana, Artajona, Larraga y Miranda con su música; Barasoain, Gariñoain, Pueyo, Ujú, Unzué, San Martín y los pueblos del valle de Orba; Peralta, Marella, Caparroso, Beire y Falces. Todos estos pueblos llevaban hasta 51 estandartes y banderas que al terminar su recorrido eran colocadas en el balcón del Ayuntamiento a ambos lados del sofo que cubría el altar.

Cerraba la marcha el cabildo de Santa María con cruz alzada, presidiendo el vicario don Ricardo Jiménez, y constituyendo la presidencia seglar el Gobernador civil, llevando a su derecha al teniente coronel señor Torres, y a su izquierda al alcalde de Tafalla; seguía la música de la ciudad.

El desfile, en el que formaban de diez a doce mil personas, duró cinco cuartos de hora.

LOS DE UJUÉ

Celebra Tafalla peregrinaciones anuales al santuario de Ujú, y entre éstas una muy singular denominada de los Apóstoles, por ser la cofradía de este nombre la encargada de verificarla.

El primero de Mayo de cada año doce cofrades elegidos por turno, entuncados y llevando baculos y farolillos, parten de Tafalla a las doce de la noche y sin que puedan hablar una sola palabra llegan a Ujú, adoran la Virgen y regresan precisamente para el medio día, habiendo marchado descalzos durante dos leguas y practicado en el camino pladosos ejercicios. Esta austeridad y la de las otras peregrinaciones de *cruceros*, nombre que dan a los entuncados cargados con cruces como en Rocesvales, movió a los de Ujú a pensar que ellos no debían de ser menos y aunque se trató de disuadirles de su empeño, por no haberse dispuesto de ese modo para el día domingo, no hubo medio de conseguirlo, y castó todo el pueblo con 80 entuncados cargados de sendas cruces recorriendo más de veinte kilómetros y formaron como ellos querían en la procesión.

MISA

Si el recogimiento y fervor con que los pueblos congregados marchaban en la procesión, no fueran ya suficientes para dar a conocer la fé que les impulsa; bastaría presenciar la imposibilidad, con que a pie firme, aguantaban un sol abrasador sobre sus cabezas, para formar la más alta idea de su devoción.

En el altar elevado en la plaza se dijo la misa y el padre Menan, corazonista estuvo encargado del sermón.

Comenzó realizando en un brillante exordio la magnificencia del acto que se celebraba, del cual decía que si nuestros antepasados levantarán la cabeza para presenciarlo, exclamarían gozosos: estos son los hijos de nuestra fé y de nuestra tradición.

Sintetizó la idea de su oración sagrada, en la frase atribuida al Corazón de Jesús: «Yo soy la resurrección y la vida».

Pronunció el Ave-Maria para pedir auxilio a la Virgen; otorgó el predicador permiso a todos los asistentes, para cubrirse en atención al rigor excesivo con que el sol enviaba sus rayos.

Continuando el padre Menan añadía en elocuentes párrafos: habeis venido a rogar por España, yo quisiera tener grandes facultades para hacer poderoso nuestro ruego por esa España cuya mala situación lamentamos constantemente.

España, la declarada invencible por las águilas romanas; la de las Virgenes del Pilar, Covadonga y Roncesvalles; la de las Navas de Tolosa; la que llevó a América la religión y cultura; la que nos dió las glorias del gran capitán; la de Lepanto, ha tenido que plegar su bandera, trayéndola arrollada de sus colonias y dejando de ser enseña de nuestras glorias.

Nuestra nación, un día tan gloriosa, está ahora abatida; se empeñaron en traer a nuestra patria los principios de nefandas libertades, y arrancándonos la cruz nos dejaron un vacío que han llenado hasta colmarle, las desdichas que nos agobian.

España ha prevaricado y sufre el castigo, que hay que reconocer como justo. El sol no luce ya en nuestras colonias.

No hay que desesperar por esto. La muerte del Guadalete tuvo una resurrección en Covadonga; a la rota de Alarcos, sucedió la victoria de las Navas, y llena está nuestra historia de ejemplos que prueban que siempre hemos renacido de nuestras cenizas.

No desesperemos, pues: en el hogar de la patria hay todavía rescoldos que un soplo divino pueden convertir en devorador fuego, que abraza a nuestros enemigos.

¿Cuál será esa brisa que de nuevo orde nuestras playas? La cruz apareció a Constantino el grande con el lema: «con este signo vencerás»; y nuestra cruz es, el Corazón de Jesús, sol que irradia esplendores por todo el mundo.

El ha dicho reinarte sobre todas las naciones y muy singularmente en España, y prueba de su reinado, dais vosotros en esta plaza gloriosa, con espectáculo digno de ser admirado por los angeles.

—La excesiva extensión que voy dando a este escrito, me obliga a comprimirme, y así diré:—

Que el predicador dió varios vivas repetidos por millares de veces; combatió vigorosamente la blasfemia, y después de reconocer que el digno Gobernador a quien se dirigía no necesita excitaciones, como lo ha demostrado siempre y muy especialmente cuando empujó la vara de Alcalde: le animó a publicar una ley de represión de aquel delito.

Termino suplicando al Corazón de Jesús con su apoyo a España, Navarra, Tafalla y a todos los congregados en aquel acto.

D. Gabino Arrarás, organista de Santa Ma-

ria, dirigió con gran maestría la orquesta que interpretó admirablemente la misa breve y un motete de Esclava, el Ave-Maria de Gounod y las Cántigas de Alfonso el Sabio. Dijo la misa el Sr. Vicario de Santa María y sus coadjutores.

OTROS DETALLES

A la peregrinación acudieron también cuatro RR. PP. Franciscanos de Ollite; un padre y cinco profesores del convento de Corazonistas de Beire.

Terminada la misa, los peregrinos todos se retiraron a comer; el que esto escribe tuvo el honor de sentarse a la mesa de don Genaro Pérez, en compañía de la distinguida señora de éste, su hijo y tres personas más de la familia, y los alcaldes de Tafalla y Miranda con el teniente alcalde de Pamplona señor Sagüés.

A tan distinguida familia envío desde aquí mi agradecimiento por las atenciones que me prodigaron durante todo el día.

A las cinco de la tarde, algo retrasado por la tormenta que había descargado a las cuatro, se pronunció nueva plática y previa la bendición otorgada por el Excmo. E. lmo. Prelado de la diócesis, los pueblos regresaron con igual solemnidad a sus hogares.

El menor incidente no turbó la magnificencia de la fiesta; merecen por ello plácemes todos los organizadores y sobre todos el alcalde y el Ayuntamiento de Tafalla, que han demostrado ser dignas autoridades de un pueblo culto. Como detalle que explica como entienden los tafalenses los deberes de la hospitalidad, diré: que una fonda en la que me ocurrió preguntar cuántas comidas habían servido, me respondió: que dos.

Encontré muchas personas conocidas de Pamplona.

MONJARDIN.

LA BOLSA

En el mercado bursátil han reinado durante la semana última diversas tendencias, así sobre la contratación en general, como acerca de cada clase de deuda.

Principió con la flojedad que comunicaban los mercados extranjeros, y después se animó un poco, no todo lo que necesitaban algunos valores para reponerse, mientras que otros se pronunciaron en alza.

Así se observa que han ganado 70 céntimos el amortizable, 50 las Cubas nuevas, 80 las Aduanas, y 1-05 las Filipinas y han perdido: 50 céntimos la deuda interior, 15 la exterior y 15 las Cubas viejas. Se vé que el papel favorecido es el de las Filipinas, las Aduanas y el amortizable, cotizándose no sabemos qué esperanzas de los tenedores ó de la especulación, y que son más considerables las mismas Cubas que la deuda perpetua. Poco falta ya para despejar estas incógnitas y saber quéones aciertan y quienes se equivocan. Hasta ahora se procede por impresiones, si bien algunas pudieran ser acertadas.

Es natural, por tanto, que los hombres de negocios se mantengan a la expectativa, no aventurándose a realizar operaciones en grande escala; pero esto no obstante, puede asegurarse que domina la nota de firmeza en el mercado, puesto que la mayor parte de los valores han mejorado.

Se observa que la opinión ha reaccionado un tanto, y que está descontento ya cuanto pueda hacerse sobre la Deuda, ó por lo menos lo que cada cual imagina que va a hacerse: si no hay sorpresas imprevistas, poco le afectarán ya los proyectos que se presenten, teniendo los valores un precio que hace producir al capital un interés muy aceptable, aun deducido el impuesto, don relación sobre todo al que rinde en otros países.

Los valores mercantiles son los más favorecidos. Como no había razón fundada para la baja, que tuvieron, se han rpuesto, si no del todo, en gran parte, y se mantendrán firmes por lo menos, si es que no suben más al aproximarse el pago del dividendo asegurado.

El cambio internacional ha descendido bastante; pero aún debía bajar más, dado el saldo disponible que tiene el Banco en poder de correspondientes extranjeros, si no fuese por las obligaciones actuales que trae el aumento de la importación.

Table with columns: VALORES PUBLICOS, Alza, Baja. Rows include: 4 por 100 interior, 4 por 100 exterior, 4 por 100 amortizable, Billetes de Cuba 1886, Idem 1890, Obligaciones de Aduanas, Idem de Filipinas, Banco de España, Compañía de Tabacos, Cambios, Londres, Paris.

GACETILLAS

Los cultos celebrados anteayer en Santo Domingo en honor del Sagrado Corazón de Jesús, fueron solemnísimos, siendo muy numerosa la comunión general, viéndose llena de fieles la Iglesia durante la misa mayor y el ejercicio de la tarde, y gran número de ellos, velando al Santísimo, desde las horas que mediaron entre uno y otro acto.

El sermón pronunciado por el Dr. D. Demetrio Ripalda fué digno de la solemnidad por su fondo y por su forma.

La tempestad que descargó por la tarde, impidió celebrar la procesión proyectada, que, según los preparativos, hubiera sido un acto magnífico y hermoso.

Como podrán juzgar nuestros lectores por las cartas que en otro lugar publicamos, son desconsoladores los efectos producidos por las últimas tormentas en Navarra.

La zona perjudicada abraza desgraciadamente una extensión muy grande y entre los términos que más han sufrido se citan los de San Adrián, Valtierra, Corella y Villafraza.

También al valle de Eizor ha alcanzado el granizo, escribiéndonos de Andricu una persona bastante anciana, que en sus largos años de vida no había visto tanta piedra ni de tan

gran tamaño: los granizos eran del tamaño de pequeñas pelotas y con aristas. El campo ha quedado completamente destruido y en las viñas lo que aun había respetado la flexera lo ha hecho desaparecer la tormenta.

En la velada que el domingo a la noche celebraron los republicanos en el teatro principal, hablaron los señores Arpon, Azirra (don Antonio), Laco y Jiménez, y fueron leídas poesías, todo en elogio de D. Emilio Castellanos, en pro de los ideales republicanos, contra el proceso y malos tratamientos de los presos en Mordejich, contra el régimen vigente y el carácter reaccionario del actual Gobierno, en medio de lo cual se oyeron algunas frases, por ó menos, de mal sabor religioso.

La entrada fué gratis, y el teatro estaba lleno, en gran parte, de curiosos. En el escenario se veían, en un dosel de luto, un pequeño retrato del señor Castelar y dos cuadros alegóricos de la república, y al pie varias coronas.

Al descubrirse todo ello, corriendo el señor Jiménez la cortina, la orquesta ejecutó la Marsellesa, los republicanos aplaudieron y fueron echadas a volar algunas palomas.

Se dió lectura de adhesiones de los republicanos de varios pueblos.

Nuestro paisano el estudioso joven y compositor don Arturo Lapuerta, ha escrito para piano una obra titulada *Poemas cortos*, de que hace muchos elogios la prensa profesional.

El señor Lapuerta prepara también, según dicen, la partitura de una zarzuela, cuyo libro ha escrito uno de los más populares poetas. Dámole la enhorabuena por sus aptitudes y por su amor al arte musical.

Ha sido nombrado aspirante de segunda clase a oficial de la secretaría de la Audiencia de Pamplona don Miguel Domenzain y Eigorri. Le damos nuestra enhorabuena.

Por el gobernador civil de Bilbao ha sido autorizada la Sociedad A. Dinamitera para remitir a don José Gorostiza 5.000 cartuchos para mí.

—Por el de Guipúzcoa don Asensio Tellería para remitir 15 escopetas Safe y 24 revólveres de 12 m.

Nuestro estimado amigo el ingeniero agrónomo de esta provincia, Sr. Goiburu, ha tenido la pena de ver morir a su hijo Carlos, de tres años de edad. Nos asylimos al dolor que sufre su familia.

La junta local de primera enseñanza de Pamplona, en la sesión celebrada el día 9 del actual, ha acordado, teniendo en cuenta lo que preceptúa el Reglamento vigente para la primera enseñanza, que los exámenes de las Escuelas públicas tengan lugar en los días y horas que a continuación se expresan:

El día 13 del corriente mes de Junio, en las Escuelas Superiores de niños y de niñas a cargo de, respectivamente, de D. Felix Serrano y de D.ª Juana López de Goicoechea, y en la de niños párvulos de D.ª Joaquina Ezcurra.

El día 14, en la Escuela elemental de niñas del Vínculo, a cargo de D.ª Laureana Eysalar; en la elemental de niños a cargo de D. Raimundo Alonso, y en la de igual clase de Calderería, a cargo de D. Nemesio Calvo.

El día 15, en las Escuelas elementales de niñas de las calles Mayor, a cargo de D.ª Presentación Laborde de San Francisco, a cargo de D.ª Mauricia Urcel, y de Estafeta, a cargo de D.ª Felisa León.

El día 16, en la elemental de niñas de la calle de la Merced, a cargo de D.ª Paula Luega, y en las secciones elementales de niños y de niñas de las Escuelas prácticas, a cargo de don Juan Isidro García y de D.ª Francisca López de Goicoechea, respectivamente.

El día 20, en la Escuela elemental de niños de la calle de Javier, a cargo de D. Salvador Díaz, y en la de párvulos de la misma calle, a cargo de D. Agustín Roy.

Los ejercicios darán principio, todos los días señalados, a las nueve de la mañana.

La junta excita vivamente a los padres e interesados de los niños escolares a que acudan a estos ejercicios públicos, cuyo fin es estimular la aplicación del niño y dar a conocer su aprovechamiento.

La pareja de los gaiteros de Estella que dirige el afamado gaitero Demetrio Romano ha sido contratada para las próximas fiestas de San Fermín; esta pareja ejecutará las mejores piezas de su repertorio tanto solos como acompañados con la música del Regimiento de la Constitución bajo la hábil batuta de don Felipe Sauté, director de la misma.

Mañana a las 10 y en el local que ocupa la Administración del Monte de Piedad, dará principio la venta en pública subasta de los objetos procedentes de préstamos.

En la pescadería de San Sebastián entraron anteayer 2.000 kilogramos de merluza que valió de 55 a 45 céntimos el kilo. También entraron 80 kilogramos de langosta que se vendieron de 2,25 a 2,75 pesetas el kilogramo.

Se ha concedido el pase a situación de reserva, con residencia en Cascaute al capitán de infantería don Julián Berastegui.

En la imposibilidad de darle cabida en tercera plana a los anuncios por el exceso de original que tenemos y por no privar a nuestros anunciantes de su publicación, los trasladamos en el presente número a la cuarta plana y columna del centro.

En tal caso se hallan A 2 pesetas kilo, Salicilatos, Música y Pianos, Loza, Vapores correa, Gran fábrica, Administración Belascoain, A vacuarse.

En las cárceles de esta provincia existe el número de presos que se indica: Pamplona 75; Tafalla 6; Estella 38; Aiz 7 y Tudela 56; que hacen un total de 170 detenidos.

Denuncias.—Por la guardia civil de Alsávia ha sido denunciado un individuo por pescar sin licencia y en tiempo de veda. También ha sido denunciado por la misma causa un vecino de Arre. Y dos vecinos de Ituren por cazar sin licencia.

Un vecino de Oloqui, en disputa con otros dos, sobre respeto a sus propiedades, fué herido levemente con un bastón, dándose el parte respectivo por la guardia civil.

Hemos recibido la Memoria del Sanatorio quirúrgico de Madrazo en Santander, que contiene multitud de datos y muy buenos grabados, referentes a aquel establecimiento. Damos las gracias por el envío.

Nos escriben de Huarte-Araquil: La milagrosa imagen de San Miguel Excel-

sis la llevaron esta semana para adorarla a los pueblos del valle de Larrain; en la próxima visitará los pueblos de A eso, Leiza, Arano, Gostiza, Ezcurra y otros de Bisaburu menor; y dando la vuelta por U zama cuyo Ayuntamiento solicita todos los años, la traerán a la parroquia de esta villa donde como de costumbre, comenzará el 25 del corriente la novena que se hace en su honor;

Junto a la calle del General Chinchilla (Esanche) ocurrió ayer por la tarde un lamentable suceso.

En el momento en que varios hombres iban a descargar de un carro de bueyes tres grandes bloques de piedra, resbaló y cayó al suelo el bloque colocado en la parte trasera, con lo cual el exceso de peso en la delantera hizo bajar con violencia la lanza del carro, cogiendo debajo a dos hombres, de los cuales uno quedó muerto y el otro herido.

El primero era Juan Indurain, natural de Lumbier, soltero, de 25 años, conductor del carro, que es propiedad de Gabino Uriz, de Esparza.

El segundo se llama Marcelino Domínguez, saltero, de 27 años, residente en Pamplona.

Descanse en paz el alma del difunto y reciba su familia nuestro pésame.

El Sr. Administrador de las obras de don Benito Pérez Galdós nos ha remitido el libro que este autor acaba de publicar con el título *La Compañía de Maestrazgo* y que se ha puesto a la venta en toda España el día diez del mes actual.

Dámos las gracias por su atención al señor Hurtado de Mendoza.

Con satisfacción hemos sabido

que han sido ya aprobados en todos los ejercicios cuatro alumnos de la academia preparatoria militar de don Santos Iribarren en los exámenes de oposición, que tienen lugar en las Academias de Caballería é Infantería; habiendo otros varios que aprobados en algunos esperan el día de terminarlos con grandes probabilidades de buen éxito. Felicitamos muy de veras a profesores y alumnos, con tanto más motivo este año, que por ser menor el número de plazas es más difícil el ingreso.

El abuso de las mezclas.—Las mezclas solo tienen por objeto, generalmente disminuir la mala calidad de un producto ó atenuar sus efectos. El buen vino debe tomarse puro. Los medicamentos obran en razón directa de su pureza. De ahí que los ferruginos como el *Hierro Bravais* en los casos de anemia, debilidad y decaimiento deben tomarse puros en un poco de agua, nunca incorporados previamente al vino, al elixir, dulces etc.

En Larraga, y durante la tormenta de la madrugada del sábado, cayó una exhalación en la casa de don Veremundo Lucea, produciendo un pequeño incendio, y sin causar desgracias personalesafortunadamente.

Se ha pedido autorización para celebrar el día 20 de Julio una rifa a beneficio de los perjudicados en el incendio de Garralda. El sorteo será entre 25.000 billetes que costarán a real cada uno, adjudicándose tres premios a los tres números iguales a los tres primeros premios de la lotería nacional, y dos aproximaciones para los anterior y posterior al del primero.

En los exámenes celebrados en el Instituto provincial ayer obtuvieron la calificación de *Sobresalientes* los alumnos siguientes:

Historia natural.—D. German Martínez y Jiménez y don Segundo Garayalde y Zurutuza.

Historia de España.—D. Javier Samaniego y Samaniego.

Psicología Lógica y Etica.—Don Leoncio Zubiburu y Jaen, don Lorenzo Apellaniz y Oger, don Francisco Yoldi y Beres y don Segundo Garayalde y Zurutuza.

En Elizondo ha llovido en abundancia estos últimos días, favoreciendo mucho el agua que ha caído a los campos.

El estado atmosférico tiende a que continúe la lenta descarga de nubes.

También nos comunican de Elizondo que se dice que ha sido nombrado Juez municipal del valle de Baztan don Manuel Iturría y Allende Salazar, hermano del diputado provincial don Antonio.

El Odol tonifica las encías.

Los callos, ojos de gallo y demás durezas pronto desaparecen con el uso de los parches dn Wasmuth, en el reloj.

El Opal-Pasta es el único quitamanchas seguro para los vestidos de señora de color claro.

Miscelánea.

Notas cómicas: —Adios, amigo, me marchó muy lejos y tal vez no volvamos a vernos jamás. —Entonces prestame cinco duros.

—¿A que hora se come en esta? —Tan luego como V. se vaya; es la orden que me ha dado la señora.

Gedeón que ha ido a Madrid con varios encargos, va a ver a un pintor con objeto de que pinte un cuadro representando a San Sebastián, mártir, para la Iglesia del pueblo.

El pintor le pregunta si lo quiere muerto ó vivo. —No lo sé—contesta Gedeón—pero lo más seguro es hacerlo vivo; si lo quieren muerto allá en el pueblo podrán matarlo.

Pensamientos:

A la dicha sólo se llega por el sufrimiento y la serenidad del espíritu. Para andar el camino escabroso que conduce a la dicha, nos sirven de apoyo dos ángeles: el de la esperanza y el de la resignación.

Charada:

Prima segunda tercera en una prima tres segunda, no hizo mas que tres primera y cogió la gran borrachera.

Solución a la anterior MAN-SI-TO.

ESTAFETA LOCAL

Table with columns: EL TIEMPO, Temperatura máxima de anteayer, mínima de ayer, Altura barométrica a las nueve de la mañana en milímetros, Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros, Dirección dominante.

EN EL ALMUDÍ Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer:

Trigo a 21,90 reales robo; avena 9. Trigo vendido 38 robos y 6 almudes.

EN EL MATADERO Reses sacrificadas: bueyes 6 vacas 4, terneras, 7, carneros 13, ovejas 35, corderos 55

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones 3; hembras, 0. DEFUNCIONES.—Fellope Ayza, de 2 años, de Pamplona; Tomás Huel, de 29 meses, de id.; Manuel Pérez, de 21 años, de Mañrico (Orreaga). MATRIMONIOS.—Antonio Lizarraga y Joaquina Lizaso, ambos de Pamplona; Juan Mendizabal y Leoncía Lerchundi, ambas de Pamplona; Benito San Martín, de Villava, y Juana Ayanz, de Pamplona; Victoriano Arrieta, de Arazuri é Isabel Lasa; de Cizur-mayor.

MERCADO DE CEREALES

Cotización particular. Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes: Trigo a 21,92 y 22 reales robo; cebada de 11 a 11,12; avena de 9,12 a 9,14; habas a 16; maíz de 15 a 16,12; beta de 14 a 14,12.

VIAJEROS

Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Rodolfo Martínez, don Francisco Giral, don Ricardo Espina, don M. Mallari, don Pablo Valencia, don Agustín Ojiva, don Manuel Cuadras, don Juan García, don Jaime Lorente, don Lucio López, don Ciríaco Apezteguia, don Guillermo Gojena y don Ecequiel Marco.

Correspondencia

Elizondo.—D. F. L. correspondal administrativo, recibidas 11 pesetas 25 céntimos, conforme.

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 15. MARTES.—San Antonio de Padua, confesor. Nació San Antonio en Lisboa, y a los quince años de edad entró en el claustro, tomando el hábita de San Agustín, y como deseaba emplearse en la predicación de las verdades eternas a los infieles, trasladóse a la orden de San Francisco. Desde los primeros días de su ingreso en la Orden seráfica entabló vida tan ejemplar, que fué admisión de todos. Consiguio licencia de los superiores para pasar a África; pero Dios dispuso las cosas de tal manera que, habiéndole conducido el barco a las costas de Italia, desembarcó en Mestria y de aquí pasó al Capitán general de que celebraba su Orden en Asia, a cuyo frente se hallaba el santo Patriarca. Fué recibido de éste con particular aprecio, y habiéndole destinado a un convento retirado en lo más áspero de las montañas, retribió sus penitencias para recibir el sagrado Orden de sacerdote. De aquí salió para explicar la sagrada Teología en Bolonia, Padua y Montpellier, en cuyas ciudades hizo tantas conversiones de herejes y pecadores, que todos le reputaban por un apóstol, especial que el cielo dominaba en su Iglesia en unos tiempos de tanta religión. Era tal la virtud de sus palabras que ninguno que le oía dejaba de convertirse, y Dios autorizaba su predicación con repetidos milagros. Padua, donde hizo una larga residencia, vino a convertirse en una sociedad de fervorosos cristianos. Suspiraba el Santo por la patria celestial, y el Señor le colmó su gloria a los treinta y seis años de edad, en 1251.

También se conmemoran hoy Santos Fortunato, Lucano, Aquilina y Peregrino mártires y San Trifilo obispos.

La herida del costado de Jesús es aquella ciudad de que nos habla Isaías.

CULTOS

Oficio de San Antonio con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve y media horas, misa y reserva; a las tres y media exposición vísperas, completas, rosario, reserva matines y Laudes; a las ocho rosario de los esclavos.

En San Saturnino.—Cuarenta horas y novena a San Antonio de Padua.

En San Agustín.—A las ocho de la tarde se hará el solemne ejercicio del mes de Junio. En Santo Domingo.—A las ocho de la tarde solemne ejercicio del mes de Junio.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

(Agencia Mencheta)

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 12 (6 tarde).

De Filipinas

Segun telegrafian de Manila, ha ocurrido un vivo combate entre los yankees y los tagalos, tomando parte en él la brigada Mac-Aorthur y otra.

Los americanos se apoderaron del pueblo de Las Minas, resultando en la brigada Mac Arthur 28 heridos, y en la otra varios heridos y un muerto.

El mismo telegrama dice que 2000 tagalos van a situarse en Bacoor, des pues de haber abandonado a Paranaque.

Política francesa

De Paris comunican que los periódicos radicales y socialistas de hoy comentan lo ocurrido ayer en el hipódromo de Longchamps, diciendo que la ovación tributada al presidente de la república por 200.000 personas, que vitorearon a Mr. Loubety a la república, ha sido una revancha de la manifestación que en sentido contrario realizaron los realistas y los anti-revisionistas el domingo anterior en el hipódromo de Anteuil.

Dichos periódicos se felicitan de que, no obstante haberse anunciado que ocurrirían desórdenes, sólo hubo algun pequeño incidente sin importancia.

El general Possa, que mandaba parte de las fuerzas, se cayó del caballo y sufrió heridas en la cabeza.

Firma

La Reina ha firmado la autorización para presentar a las Cortes un pro-

yecto de ley de reforma del artículo 5.º del Código civil.

Sobre los prisioneros

Al salir el Sr. Silvela, despues de despachar con la Reina, nos ha dicho el duque de Arcos, representante de España en Washington, le ha comunicado buenas impresiones acerca de la actitud del gobierno yankee para gestionar el rescate de nuestros prisioneros en Filipinas.

Dicho Gobierno reconoce que, una vez ratificado el tratado de París, se halla en el caso de favorecer por todos los medios las gestiones encaminadas a conseguir ese rescate.

De conformidad con ese criterio ha encargado al general Otlis que haga cuanto le sea posible para recabar la libertad de los prisioneros españoles, ofreciendo dinero, si es preciso, y autorice al Gobierno español para tratar de ese asunto directamente con los tagalos.

El señor Silvela ha manifestado esto mismo a varias señoras de prisioneros, que han ido a preguntarle por el estado de las negociaciones y a rogarle que se activen.

Senado

A primera hora ha habido algo de animación en la sesión del Senado.

El señor Silvela ha leído el proyecto de ley para la cesión de las islas Carolinas, Marianas y Palaos a Alemania.

Despues el conde de las Almenas ha censurado la gestión de algunos generales en las colonias, especialmente la de Primo de Rivera, siendo llamado al orden varias veces por el general Martínez Campos, que presidia la sesión.

Acto seguido el conde de las Almenas ha dirigido al Gobierno una pregunta relativa al rescate de los prisioneros de Filipinas y otra sobre las deliberaciones de los tribunales de honor, que han juzgado el proceder de varios individuos del ejército; contestándole el señor Silvela, respecto de lo primero, con las noticias del duque de Arcos que ya ha comunicado, y, en cuanto a lo segundo, que es preciso respetar el secreto de las actuaciones de dichos tribunales.

Congreso

Despues de haber conferenciado los jefes de las minorías, puestos ya de acuerdo, con el señor Dato acerca de la admisión del Sr. Morayta en el Congreso, teniendo en cuenta que el Gobierno dejaba a los diputados adictos en completa libertad de acción sobre asunto, el señor Morayta ha sido admitido como diputado en votación ordinaria hecha, con sorpresa de muchos, en momento en que no la esperaban.

El conde Toreno, secretario, ha dirigido a la Cámara la pregunta de si se admita al señor Morayta; y aunque se había pedido votación nominal, se ha contestado afirmativamente a aquella pregunta y sin más el señor Morayta ha quedado admitido.

El señor Pidal se ha abstenido de asistir a la sesión, participando que se halla indispuesto, lo cual él sabrá si es verdad.

El señor Blasco Ibañez ha dicho en el Congreso que en caso de darse a Morayta la bofetada de no admitirlo en el Congreso, la consideraría como dada a él mismo, a todos los diputados valencianos y a sus electores.

Tribunales

El Jurado que entiende en la causa de Floranes, ha dado veredicto de culpabilidad; y el tribunal de derecho, conformándose con la petición del fiscal, le ha condenado a 14 años, 8 meses y un día de prisión mayor y 5.000 pesetas de indemnización.

Bolsa de Madrid

Table with columns for 'COTIZACION OFICIAL COMPARADA', 'Día 10', 'Día 12', and various financial instruments like 'Deu la perpétua', 'Obligaciones de Aduanas', etc.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 12 (11 noche).

El conde de las Almenas.

Despues de lo que he comunicado en la conferencia de esta tarde, insistiendo el conde de las Almenas en sus censuras a Primo de Rivera, el presidente le ha retirado la palabra. El conde ha protestado, y el general Martínez Campos ha explicado su dicha determinación, diciendo que, habiendo ya llamado al orden tres veces al conde de las Almenas, no podía hacer otra cosa. Silvela, que iba a hablar despues, ha caído la palabra al conde de las Almenas, y éste ha preguntado qué se ha hecho con los doce millones de pesetas en oro, que trajo de Cuba el general Jimenez Castellanos, añadiendo que con ellos podría aliviarse la situación de los repatriados.

Segundamente el mismo conde ha nombrado al general Polavieja, diciendo que se ha entretenido en bailar en el ministerio de la Guerra cuando debía ocuparse en trabajar en favor de los prisioneros de los tagalos.

El señor Silvela ha contestado recordando lo hecho respecto de los repatriados y añadiendo que no se han abandonado las negociaciones en favor de los prisioneros, como lo prueba el telegrama del duque de Arcos, de que va dñ noticia (la mayoría ha aplaudido a su jefe.)

Despues ha hablado el general Polavieja, explicando las razones que impiden llevar a la Cámara las actuaciones de los tribunales de honor, que son de carácter reservado.

El conde de las Almenas ha insistido presentando una proposición en que pedía se le declarase con derecho a examinar dichas actuaciones; y esa proposición ha sido desechada.

El general Primo de Rivera, contestando a los cargos que le ha dirigido el conde de las Almenas, ha dicho que éste tiene perturbada la razón, ha defendido su gestión en Filipinas y ha atacado al citado conde.

Este le ha contestado en frases duras y de ello han resultado varios incidentes bastante animados.

Comisiones

Terminados esos incidentes, se ha entrado en el orden del día y, despues de haberse reunido las secciones, han sido elegidas las comisiones siguientes:

Del Mensaje.—Sres. conde de Tejada de Valdosa, presidente, Arrasola, secretario, y Rodríguez S. Pedro, marqués de Corbera, Peña-Flor y Sanchez, vocales.

De gobierno interior.—Marqueses de Vejar, Illescos y Cartelébón, y señores Valmaseda, Padilla, Villanueva y otro.

De la cesión de islas.—Presidente Isasa, secretario conde de la Encina, vocales Valmaseda, Peña, Balaños y Sanchez de Toca.

Quejas inútiles

La admisión de Morayta en el Congreso ha motivado muchas protestas fundadas en que, habiendo pedido muchos diputados que se decidiera el asunto en votación nominal, no ha obrado bien el presidente, que lo era el señor García Alix, consentir que se resolviera por votación ordinaria.

Esas protestas han dado origen a un escándalo mayúsculo, al cual ha puesto fin el presidente suspendiendo la sesión.

Mientras ha estado suspendida los diputados disgustados han redactado una proposición en que se pedía un voto de censura para el presidente señor García Alix.

Presentada esa proposición, cuando se ha reanudado la sesión, ha sido discutida y al fin desechada por 175 votos contra 35.

Los fusionistas

El directorio fusionista del Senado ha tenido esta tarde una reunión, en la cual su presidente, el Sr. Montero Rios, ha propuesto que los senadores fusionistas procuren que sea breve la discusión del Mensaje, trámite que, ha dicho, sólo se usa en España y no sirve más que para perder tiempo.

El directorio ha aprobado esa proposición y se ha adherido a la afirmación de que el actual Gobierno ha perdido el tiempo durante estos tres meses, no ocupándose en los problemas que afectan a la regeneración y el porvenir de España.

Despues se ha convenido que la designación de candidatos para formar parte de comisiones, la harán los senadores de cada sección, y no el directorio.

Telegramas y Telefonemas

Ultima hora

Banquete

Madrid 13 (1 madrugada).

El ministro de Fomento á obsequia do con un banquete á los delegados ingleses y franceses, enviados con motivo del centenario de Velazquez. Se han pronunciado brindis ensalzando al célebre pintor.

Boca, garganta, voz

PASTILLAS F. PRIETO DE GUAYACINA Y MENTOL Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, Tos por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonía, cosquilleo, dificultad de tragar, fetidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granulaciones herpéticas, etc. Se recomienda muy especialmente a los cantantes, oradores, profesores, y a toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz. Tienen la ventaja sobre sus similares, de que su composición no entra sales minerales que como el Clorato de potasa y otras debilitan las mucosas del estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estómago, son un precioso tónico de las vías digestivas. Caja una peseta. Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguina-ga, Zapatería, 25. 72-58

Caja de Ahorros

y Monte de Piedad de Pamplona. Habiendo llegado á noticia de la Junta de Gobierno de este establecimiento que, de modo equivocado se trata de equipararle con otras casas de préstamos en lo que se refiere al pago de intereses por los empeñados, y considerando que esta cierta apreciación redunda en perjuicio de los benéficos fin á que está destinado, se recuerda que el interés que devengan los préstamos es el de seis por ciento anual, con más el uno por ciento, por una sola vez, para gastos de tasación y otros.

Habiendo así mismo observado que existen en esta algunas cantidades que pertenecen á algunos empeñados cuyos efectos empeñados fueron vendidos en almoneda por no haberlos recuperado sus dueños en tiempo oportuno, y por ignorancia, sin duda, no se presentan á reclamarlos, se llama a los que se encuentren en tal caso, ó á sus herederos, si los empeñados hubiesen fallecido, para que se presenten a recibir el dinero que les corresponde.

Lo que se hace saber por medio de este anuncio para que llegue a conocimiento de todos y con el fin de evitar toda clase de perjuicios. Pamplona 10 de Junio de 1899.—El administrador, Luis M. Irujo.

Atención

En los almacenes de la calle Mayor 110 y Navarrería 21 se acaba de recibir una gran partida de vinos propios para la temporada desde 15 reales cántaro en adelante. En la Alhóndiga se vende de cinco cántaros en adelante. Se sirve a domicilio. No confundirse.—Mayor 110 y Navarrería 21. 2-1

Cirujano dentista

El día 12 de los corrientes ha salido de Madrid para la ciudad de Estella el cirujano dentista don Esteban Astarriga, donde como los años anteriores pasará una temporada á disposición de sus numerosos favorecedores, y se hospedará en la fonda de don Gregorio Zuzá. 5-1

Al público

Los repatriados que se anunciaron en la calle Estafeta, 45, con tren de planchado al estilo de Cuba, participan al público en general haberlo trasladado á San Lorenzo 50 y 52 primer piso por no reunir las condiciones necesarias la casa antes citada. 8-4

Se vende

la mitad de una casa sita en Artajoda y tres vihas, dos con olivos, sitas en su jurisdicción, que en junto suman 17 robadas. Precio módico. Diríjase á Victoriano Aoz y del Frago, Procurador de los Tribunales y Agente de Negocios, Zapatería 55, 5.º derecha. 8-1

Tapicería

Gran surtido en silleras, gabinetes, sillones etc., etc. Construcción sólida. Precios baratísimos. Calle Estafeta número 1. 6-1

Venta

de una casa sita en un punto céntrico de esta capital. Diríjase á la notaría de don Polonio Escóla, Plaza del Castillo número 5 piso 1.º 5-1

Nodriza

Hay una casada de 18 años de edad y ocho días de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informarán calle Manueta número 12.—5.º 5-1 g

Tienda y habitación

Se alquila: esquina á la calle de Calderería y Bajada de San Agustín número 9 bis; ha estado 7 años ocupada en vinos y licores; y anteriormente once años en ultramarinos. Informarán en la misma casa piso 2.º. 2-1

De azulejos y vajilla

pedir precios á los almacenes de «LA TOSCANA»—Mayor 79. 20-6

Nodriza

Hay una en Artajoda de 26 años de edad y seis meses de leche que desea criar en dicho pueblo. Diríjase á don Toribio Casamayor, vecino de la villa de Artajoda. 5-3 p

Colocación

Hay una mujer que desea colocarse para ayuda de cocinera. Darán razón, San Nicolás 92.º derecha. 5-2 g

Baños

Desde el once del actual al treinta de Septiembre queda abierto el Establecimiento de baños del Paseo de Valencia. x 2-2 p

Venta

de casa huerta en las inmediaciones de esta capital. De su precio y demás condiciones para la venta se enterará en la Notaría del Licenciado don Juan Miguel Astiz, Mártires de Cirauqui número 1, 2.º 5-2 p

Gervasio Udobro

É HIJOS

Participan á su clientela y al público en general el traslado de su establecimiento á los nuevos locales de Calceteros y Plaza Consistorial números 1, donde encontrarán un variado surtido de Quincalla, Pasamanería, Novedades, Juguetería, Perfumería etc., desde el lunes 5 del corriente. 8-4

Lámparas eléctricas

A 90 CENTIMOS

De venta en casa de «Hijos de la Viuda de Biaró. 10-7 p.

Hotel Albeniz—Tudela

En este Hotel se necesita una buena cocinera; escusa presentarse si no sabe bien su obligación. 8-5

Tallista escultor

Luis Bernal, operario desde sus aprendizajes del taller de los Sres. Laitrea y Basterra, de Bilbao, oficial de don Florentino Isturiz, ofrece sus servicios á los señores arquitectos, ebanistas, etc. Bajada de San Agustín, 14. 5-1

Arriendo de yerbas

ARTAJONA

SOCIEDAD DE CORRALIZAS.

El sábado 17 de los corrientes y hora de las once de su mañana, tendrá lugar la subasta pública para el arriendo de las yerbas de verano de nueva Corralizas, bajo el precio y condiciones que se leern en aquel acto. Artajona 8 de Junio de 1899.—El presidente, Isidro Catalán. 4-1

Junta de Abastos

DE FALCES.

No habiendo tenido efecto por falta de licitadores, la subasta anunciada para el día de hoy, relativa á las pieles procedentes de las reses que se sacrifican durante un año en el matadero de esta villa, se celebrará nuevo remate el día 19 del actual, á las once y media de la mañana, con arreglo á los precios siguientes: Por cada piel de carnero churro 225 pesetas; por id. de cordero 2 id.; por id. de oveja 1'62 1/2 id.; por id. de irasco 4 id.; por id. de cabra 2'75 id.; por cada kilo que pese la canal de ganado vacuno 10 id.

Falces 8 de Junio de 1899.—El Presidente, Francisco Biurrun Torres. 4-2

Habitación en Huarte

En la próxima villa de Huarte se arrienda la habitación del 2.º piso. Habitación muy bonita para veranear. Casa de don Alejandro Ros. 4-2 p

Junta de abastos

DE LA VILLA DE LUMBIER

Esta Junta procederá á la venta en pública subasta en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial el día 15 de los corrientes á las 11 de su mañana, del número de 170 arrobas de lana que han resultado del esquillo de este año, procedente del ganado municipal, en su mayor parte de la de carnero churro.

En acto seguido se venderán tambien en pública subasta las pieles de pelo que resulten de la carnicería en un año, con sujeción á precios y condiciones que obran en la secretaría municipal.—El Alcalde Manuel Guillen. 5-2

Academia preparatoria

MILITAR.

Director, D. Ignacio Mazéres, capitán de Artillería é ingeniero industrial del Ejército. Este acreditado centro de enseñanza, situado en el paseo de Valencia, núm. 15, bajo, cuyas garantías son la formalidad y buen método en la enseñanza, unidas al crédito, confianza y competencia de sus Profesores, abre el curso para las convocatorias y exámenes de 1900, el día 17 de Julio próximo vniendo, con las mismas condiciones y programas de los años anteriores. Calificación semanal. Rebajas á hijos de militar, clases é individuos de tropa. Todos los hijos y hermanos de militares y marinos muertos en campaña, tienen plaza gratuita de alumnos externos. Preparación especial para Ingenieros de Caminos, Montes, Industriales y Arquitectos. Clases particulares. En preparación y próximos á publicarse, los Apuntes de Trigonometría Rectilínea y compensados por el Ministerio de la Guerra y cuyo autor es el Director de esta Academia. Dirección: Navas de Tolosa, 31, 3.º izqda. Pamplona. Horas de matrícula, de 9 á 12 y de 2 á 6. 11 15 18 20 25 27 2 4 9 11 10-2

Objetos para regalos

Se han recibido las últimas novedades en artículos de fantasía: completo surtido en objetos para escritorio. Casildo Iriarte, Pozo-blanco 24 y 26. 50-18

Lámparas eléctricas

A 90 CENTIMOS

De venta en la calle de San Saturrúo, número 2, Mayor 75 y en la Toscano. 8-8 (a)

Junta de Abastos

DE LA VILLA DE CIRAUQUI

El día 18 del mes actual y hora de las once de la mañana, tendrá lugar en la sala Consistorial de esta villa la venta en pública subasta de 80 á 90 arrobas de lana, bajo el precio y condiciones que se hallará de manifiesto en la Secretaría de esta Junta y se leern en el acto de la subasta. Cirauqui 5 de Junio de 1899.—El Presidente, Antonio Vicente 5-5

Cok de gas

Carbon de piedra (galleta) superior y especial para cocinas económicas. Carbon avellana lavado superior para fraguas. De venta en CASA DE UTRAY calle de Santo Domingo número 2 -1.º Pamplona. 80-58 (a p).

Junta de Abastos

DE LA VILLA DE PITILLAS (NAVARRA)

Esta Junta tiene acordado, el que el día 12 del presente mes, y hora de las once de la mañana, tenga lugar la subasta de las pieles del ganado de lana y pelo que se sacrifican durante un año, que dará principio en 1.º del actual y terminará en 31 de Mayo de 1900 bajo los precios siguientes: Por cada piel de carnero churro del país 240 pesetas; id. de cordero 11 id. 210; id. de oveja id. 135; id. de carnero negrillo 175; id. de cordero id. 175; id. de irasco 5 id. de cabra 4; por cada kilogramo de vacuno, la piel, 0'12. Pitillas 6 de Junio de 1899.—D. O. Pedro Ezeverri, secretario. 4-4

Boquillas

para cigarros y cigarrillos, de ambar y asta, última novedad, con cabo de oro y plata dorada. Casildo Iriarte, Pozo blanco, 24 y 26. 4-4

Camisas

Camisas de pliegues planchadas. Camisas lisas planchadas. Camisas para postizos. Camisas escocesas. Camisas de satén. Camisas sobre media. Colección de telas blancas y de color. Camisería de Odon Rouzaut, Chapitela, 24. 20-12

Nodriza

Se necesita para criar en su propia casa. Informarán, Estafeta, 61, 4.º 5-4

Aspirantes á cirujanos

DENTISTAS. Bajo la dirección del Profesor Sr. Rojas, se abrirá en Vitoria Plaza Nueva, 17 Pral. desde el 1.º de Julio una Academia donde podrán adquirir los alumnos todos los conocimientos necesarios para examen. Precios módicos. 15-4 (a)

Spar Klets

—POR DIEZ PESETAS— Nuevo aparato para hacer agua de seltz y gaseosa. Único punto de venta en Pamplona Felipe Ireure, sucesor de Campión, Chapitela 15-40 (a)

Carbones minerales

ingleses y asturianos. Envios directos de wagones completos. Depósito en Pamplona para ventas al por menor. Diríjase á Modesto Utray, Pamplona 30-54 (a p)

Chorizo de la Rioja

Se acaba de recibir el legitimo en el almacén de Ultramarinos de Francisco Ripalda.—Calle Mayor, 17. 8-5 (a)

Venta de muebles

Por ausencia de sus dueños se venden varios muebles en la calle de José Alonso, número 2, piso 2.º izqda. Horas de venta: de 2 á 6 de la tarde. 5-5

Junta de Abastos

de Carcastillo

El día 20 del mes actual, á las diez de la mañana, tendrá lugar en la casa municipal, la subasta de las pieles, vientres y sebo que resulte en un año en la carnicería, bajo las posturas y condiciones que obran de manifiesto en la Secretaría. Carcastillo 7 de Junio de 1899.—El Presidente, Pedro Vizcay. 5-5 p

Academia

DE SEGUNDA ENSEÑANZA

Paseo de Valencia, 15, bajo, derecha.

El día 12 del actual se abrirán las clases de esta Academia para todas las asignaturas que comprende la 2.ª enseñanza preparatorias para los exámenes que en el próximo mes de Septiembre se han de verificar en el Instituto provincial.

Cuantos detalles é informes se deseen los darán los Profesores don Juan Huici é don Miguel Noain en el local de la Academia ó en sus domicilios, Carmen 54-2.º y San Anton 12-2.º respectivamente. 6-4 (a)

¡¡Siempre los mejores!!

Haec muchos años que esta casa está tan sumamente acreditada, que no cabe competencia ni en clases ni en precios en el ramo de vinos tintos superlativos, procedentes de las más afamadas bodegas navarras, aguardientes y licores de las marcas más corocidas, sidras, aceites, etc., torqué todo el mundo lo sabe.

A mis constantes y numerosísimos parroquianos les participo que se ha recibido una partida de excelente vino seco, propio para la presente estación, tan rico que difícilmente se encontrará tan bueno en ninguna parte.

Casa especial en vinos embotellados Servicio á domicilio.—M. Aldaz. NAVARRERIA 6 Y CORIA 5 15-5 (a)

Pérdida de un buey

Del término de Cenoz (valle de Ulzama) desapareció el lunes por la noche un buey de cuerpo regular, pelo rojo blanquecino, astaje un poco bajo y ancho y un collar de correa con cencerro. La persona que sepa su paradero se servirá avisar á don Miguel Cenoz, vecino del pueblo de Cenoz. 5-2 p.

¡Ojo, zapateros!

Se desea comprar hormas usadas de caballero y de señora, chapendas, en buen estado. Diríjase, calle Nuevas, 37, 5.º 5-2 p

Oficiales de cerrajería

Se necesitan dos que cumplan con su obligación.—Carlos Lostao, Estava, 13. 4-2

Colocación

Un joven de 14 años de edad, con dos de prácticas, desea colocarse de aprendiz en un comercio de tejidos. Para informes diríjase á Sebas Martínez, en Falces. 12-6

Chargeurs Reunis

El día 25 del corriente saldrá del puerto de Pasajes directamente para Montevideo y Buenos Aires, sin escalas al Brasil, el vapor Caroll á electuando su viaje en 25 días.

Se admite ca ga y pasajeros. Diríjase á D. P. Soula, agente de la Compañía en Pasajes x 12-5

Colegio

de Santo Tomás de Aquino. Desde el 15 del actual darán principio en este Colegio las clases de todas las asignaturas del Bachillerato para los que hayan de sufrir examen en Septiembre. Clase especial para los que han de sufrir examen de ingreso. Horas: de 7 á 12 de la mañana y de 2 á 7 de la tarde. 10 12 14 15 4-2

UNA CURACIÓN

QUE SE PRESTA Á REFLEXIONES

El 19 de febrero de 1897 recibía un farmacéutico de París la carta siguiente: «Hace unos cuantos años que cogí un enfriamiento á consecuencia del cual se me presentó un fuerte catarro que descendió por entonces y degeneró en un catarro de la peor especie. Hoy me encuentro afectado de una bronquitis espantosa, no puedo respirar con holgura y experimento una gran opresión. Tengo el estómago lleno de fleugas, no puedo dormir y no

tengo libre un solo momento el pecho. Por las mañanas toso y gargaréo por espacio de dos horas hasta que las fleugas se desprenden, pero, sobre to lo cuando más sufro es en el invierno. Esto me produce deseos de vomitar pero no llego á conseguirlo. He ensayado muchos remedios, tisanas, jarabes, sin lograr alivio con nada. El médico me ha dicho que me vuelvo asmático. No tengo apetito ni gusto parada.

En el periódico que ordinariamente leo he visto el relato de las curaciones obtenidas con el Alquitrán de esa casa en circunstancias parecidas á las en que yo me encuentro. Ruego me envíe un frasco de verdadero Alquitrán

Guyot. Espero que me ha de aliviar. Firmado: Francisco Martínez plaza Mayor, Avila (España). Después de haber ensayado el verdadero Alquitrán Guyot, el señor Martínez escribió del nuevo lo que sigue: 31 de mayo de 1897: Mi muy estimado señor Guyot: «He hecho uso del frasco que V. me ha enviado tomándolo á todas las comidas, tal como está prescrito, ó sea una cucharada de alquitrán, como las de café, por cada vaso de líquido. Ya desde este primer frasco encontré una mejoría notable en mi salud. Arrojava más fácilmente las fleugas que me obstruían el estómago, se me presentó algún apetito y pude dormir algunas horas sin

encontrarme molestado en la respiración. Continué usando el Alquitrán Guyot y después de tres frascos desaparecieron los accesos de tos que me consumían. Ahora tengo buen apetito. Ya no arrojo fleugas y he recobrado las fuerzas completamente. «Agradezco en extremo haber inventado el Alquitrán Guyot y creo que yo no puedo sino recomendar el remedio de V. á todas las personas que sufren de bronquitis y catarros como el que yo tenía. — Firmado: Francisco Martínez.» El uso del Alquitrán Guyot á todas las comidas, á la dosis indicada en la carta que dejamos re-

producida, basta, en efecto, para curar en poco tiempo el catarro más rebelde y la bronquitis más antigua. Algunas veces hasta se consigue dominar y aun curar la tisis por declaración de sibilos, pues el Alquitrán tiene la descomposición de los tubérculos del pulmón matando los malos microbios que son la causa de esta menor constitución puede degenerar en bronquitis nunca demasiado al recomendar á los enfermos que tratan de conjurar el mal desde el principio usando el Alquitrán Guyot que todos los farmacéuticos expenden.

La Union y el Fenix Español
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
 Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
Freinta y cuatro años de existencia.
 Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios
 Subdirector de la Compañia en Navarra, Vicente Sanesteban, Constitución, 49, Pamplona.

L'UNION Fundada en 1824
COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Establecida en Paris 15, rue de la Banque
 RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION
 Garantías de la Compañia en 31 de Diciembre de 1897

Capital social	Francos	10.000.000
Reservas		10.890.000
Primas á recibir		78.268.395
Total de garantías		99.158.395

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897. Francos 16.436.973.868
 Siniestros pagados desde el origen de la Compañia. 217.360.841

Esta gran Compañia es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles: garantiza, tambien, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro. Los sesenta años de antigüedad de esta Compañia, su importantísimo capital y la eno que suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público. Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu.—Nueva 20, 5.

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

SECURAN
 A los cuatro, cinco ó seis días segun la naturaleza del que usa el

CALICIDA RSCRIVÁ
 Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicacion sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7.—Barcelona.

—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

El medicamento más eficaz para la pronta curación de los **DEBARRILES DE LAS JÓVENES**, la anemia, palidez, impetencia y debilidad general, son las **PÍLDORAS RESTAURADORAS**

FORMIGUERA, con hierro, manganeso y pepsina. Producen maravillosos resultados en la curación de las enfermedades crónicas del estómago, y dan fuerza y vigor á los ancianos, convalecientes y personas débiles. Véndese en las principales Farmacias.

Al por mayor: Sociedad Farmacéutica Española. — BARCELONA

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY
 JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS EL **UNGÜENTO**

purifica la sangre, corrige todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones, etc. Es indispensable en todos los desórdenes que el sexo femenino padece.

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resacaos, gonorrea, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel se tiene igual.

Elaborados únicamente en el 70, New Oxford Street, Londres. Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

Depósito en Pamplona Farmacia de Aguinaga, Zapatería, 25.

SOLUCION PAUTAUBERGE
 al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado

El remedio más eficaz para curar:

- las ENFERMEDADES DEL PECHO
- las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS
- las BRONQUITIS CRÓNICAS

L. PAUTAUBERGE, 22, Rue Jules César, Paris y LAS PRINCIPALES BOTICAS.

A 2 pesetas kilo
 de Remolacha forrajera, la más acreditada desde hace 24 años. Lucerna (alfalfa) trebol y Ray-Gras (yerba).
 Todas estas semillas son del año y de primera clase.
A TRES REALES el kilo de simiente de espárceta.
 Simientes de toda clase de hortaliza. Al por mayor se hace rebaja.
CASA DEL OPTICO, Chapitelá, 24.
 20 F. 20 M. 20 A. 20 M. 80-62

DIARREAS de los niños **DIARREAS de los adultos**

SALICILATOS
 CURAN siempre, diarreas, vómitos, cólicos, catarros y úlceras del estómago.

BISMUTO Y CERIO
 dolor de vientre y eructos fétidos.

GRANULADOS DE PALACIOS
 Irritaciones de los tejidos del ano, en fitero, y principales de España.

De venta en Pamplona, Farmacias de Marquina, Negrillos, Aguinaga, Iribarren y Viuda de Blasco. 100-12

MUSICA y Pianos
E. LUNA, Constitución, número 59. —PAMPLONA—

PIANOS de las mejores marcas nacionales y extranjeras. VENTAS A PLAZOS de todas clases.
 Hay tambien de ocasión en buenas condiciones.
ALQUILERES para dentro y fuera de la capital á precios reducidos, siendo de cuenta de esta casa las afincaciones.
ARMONIUMS y toda clase de instrumentos.
REPARACIONES garantizadas de pianos y demás instrumentos. 50-16

Loza
 cristal, porcelana, zulejos, pucheros y cazuelas catalanes, batería de cocina esmaltada, loza de Valencia, gran surtido en florones, cornisas, columnas, estatuas, bustos, y otros muchos artículos ofrece

LA TOSCANA
 á precios sumamente económicos.
 Venta al contado.—Precio fijo.—Al por mayor gran rebaja.
 Advertencia.—Los almacenes de «La Toscana» están situados en la calle Mayor núm. 79, frente al cuartel de la Guardia civil y su propietario es Juan Irigaray. 20-6

Vapores—correos
 para Montevideo y Buenos Aires.
 Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisione y giros dirigirse á Domingo Apeztegui plaza del Castillo, 53, 2. Pamplona.
 Casa en Buenos Aires. calle de Lima, núm. 606. 20-5

Gran fabrica
DE AGUARDIENTES ANISADOS DE MIGUEL MALO Y COMPAÑIA
 Villafranca Navarra

En esta nueva fabrica montada con arreglo á los adelantos más modernos, se elaboran varias clases de anisados, todos ellos bajo la base de alcohol de vino puro y se expenden á precios arreglados.
 Para más detalles dirigirse á don M. Malo el cual remitirá tambien muestras al que lo desee siempre que los pedidos hayan de ser de alguna consideración. 8-4

Administracion
 de fincas en la capital y provincia de Navarra.
FRANCISCO RIPALDA
 Despacho, Mayor, 17, 5. Pamplona
 Con verdaderas garantías para los señores propietarios. 40-31

Belascoain
 Aguas alcalinas, bicarbonatadas sodicas, especiales para los enfermos que padecen del estómago, del hígado, de las vias urinarias, y de reumatismo gotoso; estando muy recomendadas para los que han vivido en las Américas.

El establecimiento balneario, se halla á unas dos horas de Pamplona, por buena carretera.
 Temporada oficial, de 15 de Junio á 50 de Septiembre. Médico-director en propiedad doctor D. Remigio Rodríguez; Administrador y fondista don Benito Ardanz. mt. j. 44-8

Casa de campo
 Se desea vender la finca denominada «Vista Alegre» situada en el paseo de Barañain.
 Consta de casa, jardines y huerta poblada de arboles frutales.
 En la nota de don Polonio Escalá, donde se hallan de manifiesto los títulos de propiedad se darán las condiciones de venta. 8-5

A vacunarse
 Se vacuna diariamente de cinco á siete de la tarde.
 Zapatería 18-1. Se vacuna á domicilio. 8-5

Safas y lentes
 DE 5 A 400 REALES.

Muchas son las personas que suponen que en esta casa no se venden anteojos de cristal de Roca. Sepa el público que la casa de Esteban Rouzaut, Optico, hace 55 años que se encuentra provista de dichas gafas y lentes para videntes cansadas, miopes, enfermas y débiles. Conste que lo que no encuentran en mi casa, no lo hallarán en Paris, Londres ni en Madrid.
 Pero como todas las bolsas no se encuentran dispuestas para gastar 10 ó más pesetas, ofrezco á mis numerosos clientes, gafas y lentes en cristal fino; extra blanco y Roca á precios acomodados para que el público pueda proveerse de dichos anteojos. Diariamente se leen reclamos en los periódicos, que hacen eco, sobre la vista, de tal cual cristal que detienen la vista en un mismo grado, los anteojos no detienen los años ni mudan la marcha de la vida humana. A la vez que los años pasan la vista pierde su fuerza y se tiene que recurrir á los aparatos artificiales.
 Para que mis parroquianos no tengan caso de reclamo ni de pérdida, como si quieren quedarse con vista y desear bien servidos, confianza y ver ganá mi casa donde se les servirá con el grado legítimo para el uso que se desee servirse.
 El paciente es el legítimo graduador.
 Las personas de fuera de Pamplona pueden dirigirse como siempre, se les servirá con esmero y economía.
 Armazones de gafas, lentes de acero, plata, similito y oro.
 Se hacen composuras; casa de Esteban Rouzaut, Optico, Pamplona. 17

EL LINO DE PEPTONA CAILLON
 para las Afecciones, el apetito, las digestiones, el mejor reconstituyente de los niños, ancianos, convalecientes y de los enfermos

DEL ESTOMAGO
 LANGUIDEZ, ANEMIA, etc.

Su gran éxito ha dado origen á muchas imitaciones. Es la PEPTONA CAILLON, la única citada en el Boletín de la Academia de Medicina de París, adoptada en los Hospitales de París y de la Marina.

BICICLETAS
 nuevas neumáticas completas con freno y accesorios correspondientes desde 225 pesetas


 Por 250 pesetas garantizadas contra todo vicio de construcción.
 Bicicletas de ocasión á precios convencionales.
 Accesorios y piezas de recambio.
 Se hacen toda clase de trabajos en velocipedos á precios muy baratos.
CANIDO MUNARRIZ
 Veloz Club Pamplonés, Paseo de Valencia, 56. PAMPLONA.

Banco Vitalicio DE ESPAÑA
 La Previsión y Banco Vitalicio de Cataluña Compañias de seguros sobre la vida, reuindas GARANTIAS Pesetas

Capital social 18.000.000,00
 Reservas 9.800.634,00
 Capitales asegurados desde la fundación de las Compañias hasta 30 de Junio de 1898. 211.278.772,22
 Pagado por siniestros, pólizas vendidas y otros conceptos hasta igual fecha. 14.471.301,35

JUNTA DE GOBIERNO
 Presidente, Excmo. Sr. Marqués de Comillas.
 Esta sociedad se dedica á constituir capitales para la formación de dotes, redención de quitas y demás combinaciones análogas, seguras y vitalescitas inmediatas ó diferidas, de renta de capitales pagaderos á la muerte del asegurado.
 Las personas que deseen obtener detalles acerca de estas operaciones y las demás á que se dedica la Compañia, pueden dirigirse al delegado en Navarra de dicha Compañia, don Sebastian Gastearrea, Plaza del Castillo 56.—Pamplona.

PÍLDORAS MOUSSETTE
Neuralgias
Jaqueca
Ciática

ELIN Y COMAR — PARIS
 EN TODAS LAS FARMACIAS

CATARROS
 DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA, GRIPPE y Afecciones de los **BRONQUIOS, PULMONES Y LARINGE**

CÁPSULAS DE TERPINOL ADRIAN

De venta en la Farmacia de don Valentin Marquina, calle de Bolserías núm. 3 y Nueva 1, y en todas las Farmacias de la capital.

NO MÁS DIETA Gracias á las **PÍLDORAS** Purgantes y Depurativas del Doctor **DEHAUT** de PARIS que purifican la sangre y entretienen la libertad del Intestino. — La Píldora Dehaut se toma AL COMER al principio ó en medio de la comida. Gracias á la Alimentación, que suprime toda fatiga y toda repugnancia, puede retirarse el tratamiento cada día, durante semanas y hasta durante meses enteros, si es necesario fuese.

TONICO-GENITALES DEL DOCTOR MORALES
 Célebres píldoras para la completa y segura curación de la **Impotencia**, **Debilidad**, **Espermatorria** y **Esterilidad**.
 Cuentan 50 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 50 reales caja, y se admiten por correo á todas partes.—Dr. Morales, Carretas, núm. 59 Madrid.
 En Pamplona, farmacia de J. Valencia.